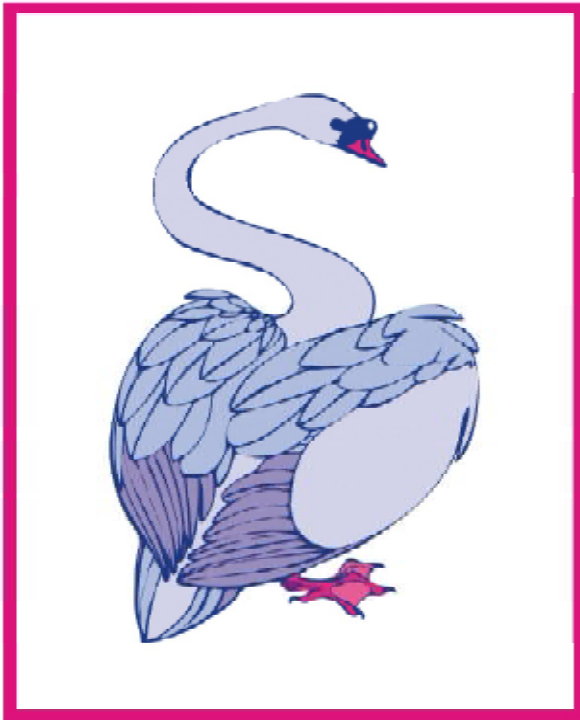


May 2010



KRISTIAN NAUPANG



Ka Nu Varak 3

Kum 16-na

May 2010

Bu 188

Editor
Zohmingliana

Managing Editor
Rev. Thangzauva

Joint Editors
Upa F. Lalsangliana
Upa K. Thangkima

Circulation Manager
Upa C. Lalbiaktluanga

K R I S T I A N N A U P A N G

Synod Press Building
Mission Veng
Aizawl -796001
Phone - 2324590

A man pe duh leh a bu la duh
chuan Circulation Manager
hriattir tur a ni.

Kum khat lak man Rs. 30.

Kristian Naupanga thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.

A chhunga thu awmte

	Phek
1. <i>Enkawltu lam aʔangin</i>	3
2. Chawlhni bawhchhiat pawizia	4
3. Ka nu varak	5
4. Hmuh theihna	8
5. Lori Adams	10
6. Declaration	12
7. Zawn chhuah	13
8. Chei chhuah	14
9. Bible milem	15
10. Ka hmuh ang hmu thei rawh	Inside cover

Enkawltu lam ațangin

Boruak a inthlak chhovin fur pawh a rawn thleng hnai ta a. Hetih hun lai tak hian fimkhur a ngai khawp mai. A bik takin naupang leh nausen tan pheih chuan hritlang, khuh leh kawthalo lakah fimkhur a ngai zual thin.

Kan ei leh inah kan fimkhura, kan invawn that phawt chuan natna tam tak kan pumpelh thei a. A bik takin tui in turah kan fimkhur leh zual a pawimawh hle. Tui ațang hian kawthalo, santen, tuihri leh natna dang tam tak a kai theih avangin, a theih hram chuan tui in tur bik chu chhuang so thei ila, duhthusam a ni.

Mizote hi invawn fai leh chet thianghlim (sanitation) lamah hian duh aiin kan la fimkhur tawk lo va. Kan taksa kan vawn fai tluk bawkin kan in leh a vel vawn fai hi hriselna atan a pawimawh a. Mahni fai vur siin kan in leh a vel țawp leh bâl taka kan dah leh si chuan a inhme loh bakah hriselna atan a hlauhawm thei em em a ni.

Keini Kristian naupangte pawh hian kan theih ang tawkin kan in leh a velte tifai thin ila. Chutia kan tih ngat chuan kan chhungte nasa takin kan țanpui a ni ang.

CHAWLHNI BAWHCHHIAT PAWIZIA

Ka nu hian Chawlhnia infiam hi a phal ngai lo va. Chawlhni vawi khat chu kan thianhovin ka nu hriat loh laiin kan infiam a, kan hlim em em mai a. Chawlhni a ni tih pawh hre chang tawh lovin kan infiam a.



Chutianga hlim taka kan infiam lai chuan ka ke hi a rawn na phut mai a. Ka infiam thei ta lo va, ka thianten min paw haw ta ringawt mai a.

Doctor hnenah kan va inentir chuan tui luma sil turin min lo ti a. Tui lum chuan kan han sil thin a, ka ke vung chu a dam thei chuang lo va. Ka nuin zana ka muthilh laiin a tuk zinga ka ke na chu a lo dam vek theih nan Pathian hnenah min dilsak a.

A tuk zinga ka thawh chuan ka ke na chu a lo dam vek mai a, ka lawm em em a ni.

Keini Kristian naupangte hian Chawlhni serh hi a pawimawh a ni tih i hria ang u.

Ziaktu - Lalnunmawii (kum 10)
Phullen Vengthar

(Phullen Vengthar Kohhran Pathianni
Chawhnu Naupang Inkhawm thawnthu inziahsiaknaa
pakhatna a ni.)

KA NU VARAK

Ka nu hian mi harsa zawkte hi a khawngaihin tanpui hi a peih hle mai a. Ui chuang, khawlaia vak mai maite hi a buaipui zel peih a. A chang phei chuan a thianten thingpui inhonaa tel tura an rawn sawm pawhin, mahnia khawhar taka awmte kawm hlim a duh zawk fo va.



Biak Ina kan inkhawm chang te hian kawm tur mumal nei lote hi a kawm kual a, chaw ei tur tea sawmin, riahna tur an mamawh pawhin riakah te a sawm mai zel a ni.

Kum sawm leh pathum ka nih kumah pawh kan inah hian ran vulh pariat, fahrah panga leh mikhual puitling leh naupang eng emaw zat an awm a ni. Kan unau bik hi pathum kan niin 'A Ziding Pathumte' (The Three Originals) tiin kan inphuah hial a ni.

Ka nu hian mi dangte chung a ngilneihna lantir thin tur hian min zirtir thinin, mi harsa zawkte a buaipui dan te chu kan ngaisang hle bawk a ni.

Eng emaw chang chuan a ti lutuk deuh ni hian kan hre thin a. Vawi khat pawh varak hi a rawn hrui haw ringawt mai a. Kan in bul lawka a chhar a ni awm e. Chu varak, kan ina a rawn awm ve a tang chuan kan in chung chu a danglam ta vek mai.

Chu varak chu 'Harry' tiin kan ko va. Ka nu chu a ngainain, ka nu a hmuh tawh hi chuan a mal chungah a fuin a sam te a chilhsak neuh neuh thin a. Ui ang maiin ka nu hnathawk kal chu kawngka bulah a thlahin, a lo haw pawh a lo ngah ngar ngar thin.

Kawngka a inhawn zeuh tawh chuan in chhungah a tlan lut a, ran dang - zawhte, ui leh mihring lo awmte chu ka nu a hmuh hma loh chuan a tibuai kual chhên zel. Eng emaw chang pheih chuan ka nu tih loh chu hnawk min ti nge ni, min ûm leh hrep ðhin.

Kan kawtzawl pawh chu mi dang tan a him lo hle bawk. Kan inarawn kal tumte hi hram tuarh tuarh chung hian a lo ûm kual vel a. Kekawr tlâng inthên kual vel te hi a ngaithei lo hle mai a; a lo pet hrep zel. Keiniho pawh kan bânah te min peh hrep zel bawk avangin kan hêl hram hram ðhin.

Vawi khat chu ka pa hian chawhnu lamah hian kan kawt phûl chu khawla nawr a tum a, Harry-a chuan a lo tihbuai chhên avangin a thinrim chuan bawlhhlawh ðhin ruakin a khup hnan ta daih a. A lo theihngilh zui bawk nen, a tuk zingah a va chhuah chauh va. Ka nu thin a rim mai mai!

Vawi khat pawh kan mikhual Maurice-a leng chhuakrawn haw hma hian chabi a lo ken theihngilh avangin kawngkhar a hawng thei lo va. Luhna tur dang zawng kualin tukverh pakhat inhawng zawnah a motor a dah a, tukverha uai chhoh tuma a uai lai takin thla zap ri a hria a, a han hawi lêt nak chuan Harry-a chuan sut thlak tawp tumin chak deuh hian arawn thlawk hi a lo ni a. A hlau lutuk chuan tukverh biang a vawna chu a thlah a, motor chungah chuan a tla thûm ðawk mai a ni.

A tuk zingah chuan ka pan kan in a tanga hla tawk taka dilah a va dah ta daih mai a. Varak dang pawh an awm avangin nuam a tih ve mai a rin thu ka nu a hrilh a.

Thla khat vel chu kan in chhung chuan ngai a awh leh ta. Ka nuin Harry-a chu ngaihven ðhaa a hriat avangin kan va kal a. Varak dang chu an lo awm nuaih nuaih a, Harry-a chu amah chauhvin chirhah berh nuaih hian a

lo awm a. Ka nu chuan koh pahin a va tlan pheih a, a kuah ta chûk chûk a. “I va chêr em em ve!” tiin a be mawlh mawlh bawk a.

Ka nau chuan, “Varak dangte pawhin an kawm duh lo a ni ang,” a lo ti zauh va.

Kan hawpui leh ta nge nge a. Ni hnih ni thum chung vel chu Harry-a nungchang chu a tha khawp mai a; mahse, chawlhkar tawp lamah chuan a ze ngai te bawk arawn pu leh ta a.

Ni eng emaw zat hnuah chuan kan unaupa pakhat hian dilah Harry-a ang chi varak rual a hmuh thu arawn sawi a. Beiseina nei sang vak lo chung hian motor-ah kan chuanpui sawk sawk a, kan kalpui ta nghal a. Kan va thlen chuan ka nu chuan tuiah a han dah a, varak dangte nen chuan an hram a, an awm ho nghal ta mai a.

Kan haw kawngah chuan Harry-a chuan ama chipuite zinga awm nuam a tih mai dan te chu kan sawi ho laih laih a. Kan ngaih danah chuan khang varakho zingah khan a tirah awmin engtin emaw a vak bo vang a, ka nun a lo chhar ta a nih ngei kan ring hlawm a ni.

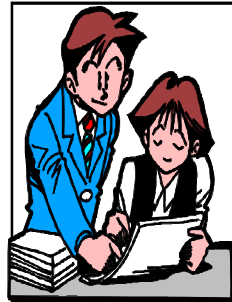
A hnua kan va tlawh leh chuan a nu pakhat nen hian a lo awm dun a, ka nu pawh a lo ngaihsak tawh reng reng lo. Ka nu lah chuan eng teh vakah a lo ngai bik hlei lo va. Harry-a anga chhanchhuah ngai mi dang an la tam em!

(Page McBrier ziak, *Mom's Duck* tih Chicken Soup for the Kid's Soul bua mi lak chhawn a ni.)



HMUH THEIHNA

Kum sawm leh panga ka nih kum hian English class-ah ding chungin ka thu ziak (essay) ka chhiar a. Ka thianten motor khalh zira licence neih an châk thu te ka ziak telin, kei erawh chu khawiah pawh kal dawn ila, kea ka kal a ngaih tur thu leh, mi dangin motor-a min phurh kual a ngaih tur thu te chu ka ziak tel a. Ka mit a thät loh miao avangin eng ti kawng mahin motor chu ka khalh ve thei dawn lo a ni.



Kum li mi ka nih a tangin dry-eye syndrome an tih, mit thät lohna hi ka nei a. Khua ka hmuh fiah ve deuh lai pawhin zinga ka han thawh te hian eng angin nge thil ka hmuh fiah ve theih dawn ka hre mai ngai lo. Hei hi a chhan chu ka mitmu tihnâwnga tinâltu tur mittui tam tawk ka mitin a siam chhuah ve loh vang a ni a. Hei vang hian ka mit naute chu a sâwng tê a, tarmit vuahin awmzia a nei lo a ni.

Thil tam tak tih theih loh ka nei a. Motor ka khalh ve thei lo va, blackboard-a thil ziah ka hmu thei lo va, lehkha pawh ka chhiar thä thei hek lo. Nimahsela, thil tam tak tih theih erawh ka nei ve.

High school kan kal lai pawhin basketball te ka khel ve thün a. Ka thianten ball awmna min hrilh a, ka hriatna dang hmangin thä takin ka khel ve thei mai a. High school ka kal tawp lamah pheih chuan lawmman (sportsmanship award) te ka dawng hial a ni.

Basketball bakah kan pawl aiawhin zirlai pawl (student council)-ah ka tel a; Model United Nations programme pawimawhah telin Washington, DC-ah America ram rorelna sang bera an rorel ngaithlain ka kal hial a ni. High school pawh ðha takin ka zo ve a ni.

High school ka zawh hnuah Israel-ah kum hnih ka zir zui lehin Yeshiva University-ah ka zir a. Dan lam zir ka tumin, puithiam zirnaa luh zel pawh ka la tum a ni.

Mite anga khaw hmuh theih ve chu ka ch  k thei khawp mai a. Mahse, ka mit a del avang hian thil pawimawh nia ka hriat tih theih loh erawh neih ka tum lo va.  hiante rinchan a  ul chang a awm fo avangin tute nge ka  hian  hate ka hre Chiang khawp mai.

Ka mitin khua a hmuh  hat theih miao loh avangin ka taksaa hriatna dang hman  angkai lamah chuan mi pangngaiin min tluk bik lo vang.

Pathian hian khaw hmuh theihna tl  m t   chauh min pek chhan chu ka hre phak lo va; hriatna dang min pekte hmang  angkaia ngaihhlut nachang ka hriat theih nan a ni mai thei. A nih loh leh, a bik taka hriatna min pekte avang hian mi pangngai ka nih theihna kawng min hawnsak a ni ngei ang. Chu chu a hlawhtling r  ng bawk a.

Mihring nun hi kawng hrang hrangin a thlir theih a. Kei ngei pawhin kawng dang a  angin ka thlir thiam a ni,

(Jason Leib-a ziak, *Visionary* tih Chicken Soup for the Teenage Soul-II bua mi lehlin a ni.)



LORI ADAMS

Rhonda-i thiltih dan vel chu Lori chuan duh lo hle mah se, eng mah chu a sawi duh lo va. A u rinchhan lovin amahin a ding char thei tawh a. A dâr nuai nauh nauh chungin a sakawr lam a pan a. Patches-a chu Jim-a tlakna a tanga feet 100 vela hlaah hian a ding a, a lo thlir vung vung a.



“Sakawr chung chuan i thiamzia tu ma bulah sawi tawh reng reng suh,” Rhonda-i chuan a lo ti a. “I chet dan vel kha cinema-a lo lak ka chak kher mai. Ina hawna i thiante han entir vel i chak ve viau lo maw?” a la ti zui a.

Jim-a hmel chu a dâng bâm a, a la khûr deuh der der a. Rhonda-i tawng chu a hre lo der tlat a. Patches-a bul a thleng hman chauh tihin Rhonda-i chuan a sakawr a khêng tlan a, ban vaia khek chungin a rawn tlan a; Patches-a chu a inher a, a tlan sawn ta daih a.

“Engati nge khatia i tih?” lungawi lo deuh hian Lori chuan a lo ti a.

“Kan mansak ang che,” Rhonda-i chuan a lo tihsan mai a.

Lori chu sakawrah a lawn a, a um zui ve ta a. Sawi hmin that a nih avangin Rhonda-i khek ri hlauva a tlan sawn chu a tlan hla lo va, hmeichhe pahnihin a bul an rawn thlen chuan a lo ding hle hle a.

Rhonda-i a thleng hmasa a, sakawr lakam chu a chelh vat a. Jim-a bula hruai ta mai lo chuan a sakawr a tingin a chhuk a, Patches-a hnungzang chu a zut kual a. Lori chuan sakawr thutphah hnuai a zen lut lai a lo hmu hman a. Sakawr thlabar chu a tal ta vak mai a.

“Patches! Awm hle hle rawh!” tih pahin Rhonda-i chuan a lakam chu a pawt vak a.

“Khawi, ka lo pui ang che,” Lori chuan a rawn ti a. “Puih ka ngai lo. He sakawr â tak hi awm tha sela a tawh,” a lo ti hluk a.

Sakawr a tanga chhukin Lori chu an bulah chuan a va kal pheive ta tho va. Sakawr thutphah hnuai a kut zen luh chu a tum leh ta a. Tun tum chu a kut a lak chhuah leh chuan a tal ta lo va.

“Tah khan eng nge awm?” Rhonda-i en kal chung hian Lori chuan a lo ti a.

“Eng mah.”

“Ken i nei,” tih pahin Lori chuan Rhonda-i kut chu a mansak a. Tal chhuah a tum na a, a hneh loh em avangin a tal chhuak thei ta lo va.

(Awm zel tur)



1. A tiang a tawi zawk.
2. Bakcheh a awm.
3. Chhuar ke a inanglo.



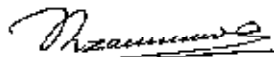
4. Khoin hlimthla a nei.
5. Bel chung a dum bik.
6. A kephah a tawi zawk.

DECLARATION
Form IV
(See Rule 8)

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Title of the Newspaper | : | Kristian Naupang |
| 2. Language in which it is published | : | Mizo |
| 3. Periodicity of its publication | : | Monthly |
| 4. Printer's Name | : | Upa F. Lalsangliana |
| 5. Nationality | : | Indian |
| 6. Publisher's Name | : | Rev. Thangzauva |
| Whether Citizen of India | : | Yes |
| Address | : | Synod Press Building
Mission Veng
Aizawl, Mizoram |
| 7. Editor's Name | : | Rev. Thangzauva |
| 8. Owner's Name | : | Kristian Tlangau Association |
| Where printing is conducted
and premises on which the
press is installed | : | Mission Veng
P.O. Aizawl
Mizoram |
| 9. Name and address of individual
who own the newspaper and
partners or share holders holding
more than one percent of the
total capital. | : | Nil |

I, Rev. Thangzauva hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Dated Aizawl
the 1st May, 2010

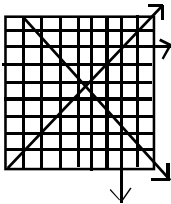


(REV. THANGZAUVA)
Signature of Publisher

ZAWNCHHUAH

A hnuuia bawm chhungah hian Johana bung 2-naa thil hming 10 phum bo a ni a. Bible keu la, han zawng chhuak teh. Thla lehah a chhanna a lo chhuak ang.

THAI DAN TUR



M	I	R	I	A	M	M	I	N	U
O	T	S	J	B	E	R	A	M	I
T	H	L	U	F	A	T	U	R	C
H	U	T	D	A	I	A	A	I	H
A	R	R	A	I	N	G	I	R	O
R	O	T	T	R	I	A	N	G	M
I	N	S	E	B	A	W	N	G	A
N	I	P	U	I	T	H	L	A	N
G	A	L	I	L	I	A	N	A	A
K	A	N	A	T	H	L	U	M	H

N	B	A	R	T	H	A	O	J	S
R	A	B	B	I	T	E	C	O	T
L	M	T	B	A	L	L	T	H	U
B	E	T	H	S	A	I	D	A	D
I	S	V	I	A	U	J	U	N	O
A	S	A	I	N	N	A	T	A	R
K	I	P	H	A	A	A	R	S	I
N	A	Z	A	R	E	T	E	A	L
I	N	K	R	I	S	T	A	L	S
P	H	I	L	A	N	T	H	R	A

THLA HMASAA MI CHHANNA

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. NATHANAELA | 6. RABBI |
| 2. JOHANA | 7. MESSIA |
| 3. LEVIA | 8. KIPHAA |
| 4. ELIJA | 9. BETHSAIDA |
| 5. KRISTA | 10. NAZARET |



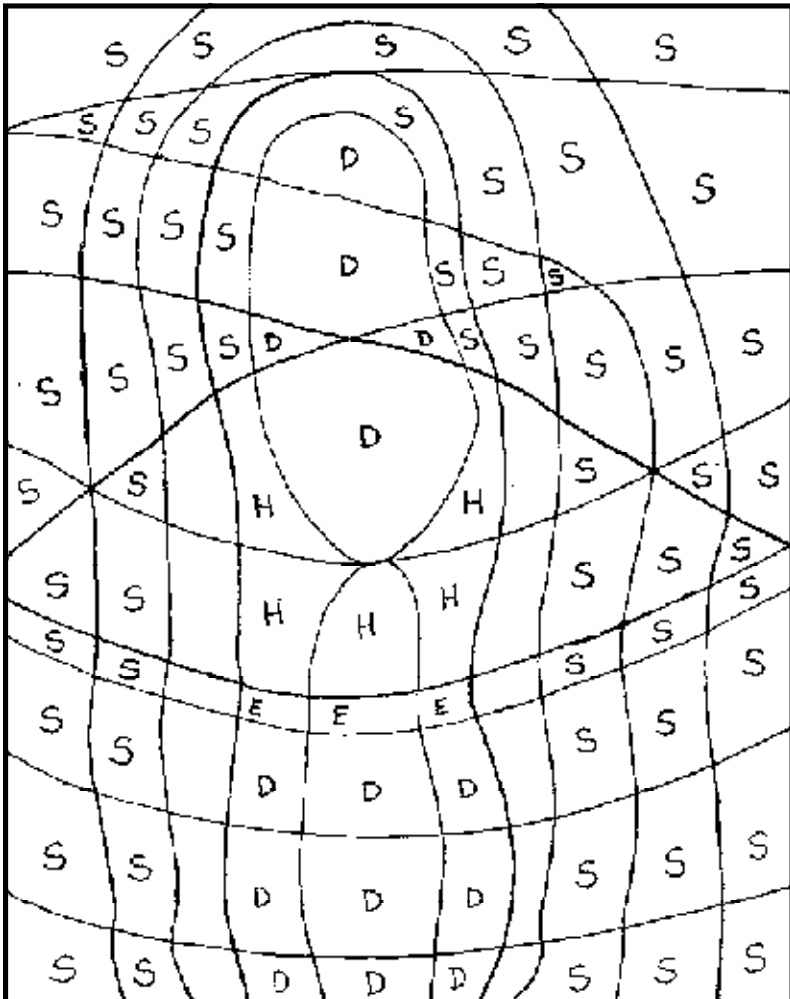
CHEICHHUAH



Mi ðenkhath chuan an duat hle.

Chei dan tur:

D = Dum, S = Sen, H = Hring, E = Eng. ꠘꠘꠘꠘ



Bible Milem
HOSEA





CHUMI ZAN CHUAN JEZREEL AN PAN TA A



GOMERI A BO TAK THUT AVANGIN PUI THIAM LAL CHU A THINUR A. DIBLAIMA CHU LALBER HMAAH A HNUK LUT A.





KAWNGAH ANLO LAMBUN A. ZAKARIA CHU THAH A NIA.

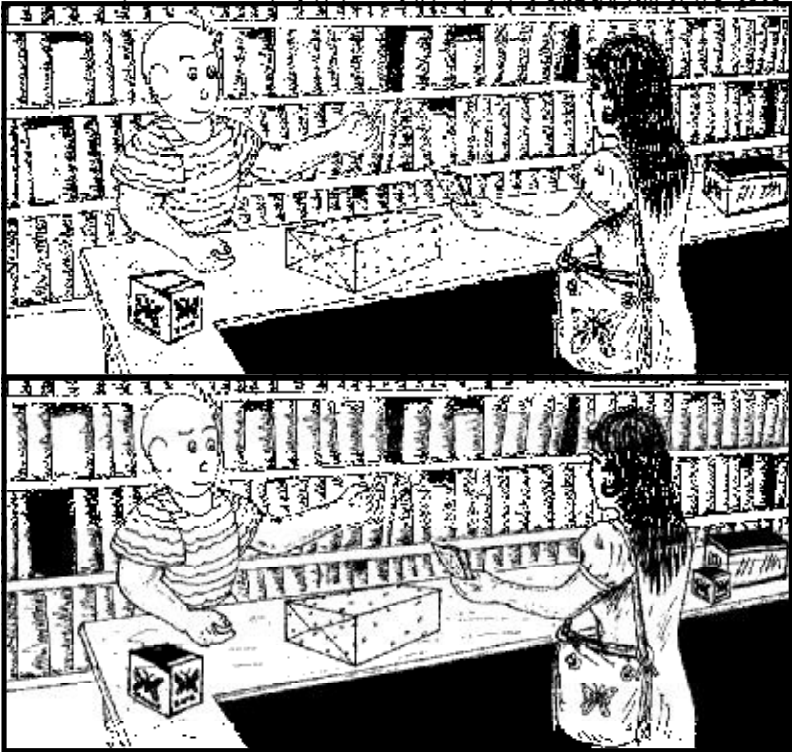




HUN A LIAM ZEL A. HELNA A AWM FO VA, LAL AN INTHLAK ZUNG ZUNG A. RAM A LO BUAI ZO VA, KHAWLAIAH RUANGA LET REM RUM A.



KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



*A chung a lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a hnuai
zawkin a chung zawk a an lohna chi ruk hmu thei rawh.*

A hnuaih hian a chhanna lo ziaak la

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

A chhanna chu thla lehah kanrawn chhuah ang.



1. John Calvin leh rawngbawltu dangte :
Kohhran siam thatna hmahruaitu, "Presbyterian Kohhran Pa" tia sawi thin John Calvin-a pianchampha vawi 500-na puala Synod Literature & Publication Board lehkhahu chhuah, C. Vanlallawma buatsaihah hian John Calvina bakah rawngbawltu thawhlawk zual 8 chanchin a awm. Heng Pathian mi ropui tak takte chanchin hi i chhiar ang a. Pathian leh Kohhran tana an thawh nasat dan i hmu ang. Aman Rs. 35/-

2. Mizo Gospel Team 1984 rawngbawlna chanchin : Mizoram Synod chuan min hringtu Wales Presbyterian Kohhran hnenah, Mizoramah Chanchin Tha an rawn thlen avanga lawmthu sawi tur leh Kohhran inzawmna tinghet thar turin Mizo Gospel Team siamin kum 1984 khan a tir a. Thla hnih chhunga Kohhran 34 an tlawha rawngbawlna an neih dan chanchin ngaihnaawm, SL&PB chhuah hi chhiar a manhla khawp mai. Aman Rs. 100/-

3. Thuruk 90 : Inngaihzawn kawnga manganna, nupa kara neuh neuh, nula leh tlangval manganna, fa enkawl leh ruihtheih thila buaina bakah harsatna hrang hrang tawk mek, an dinhmun mila puihna, zawhna hrang hrang Dr. C. Lalhrekima buatsaih hi lehkhahu hralh kal ber te zinga mi a ni. Aman Rs. 90/-